

rozvoja. Túto potrebu, vyjadrenú v mnohých svedectvách, ktoré som mohol počúvať, niekedy dojímavých a inokedy povzbudivých, som rozpoznal najmä v tvárach maličkých a chudobných, s ktorými som sa stretol: v tvári dieťaťa, ktoré mi vo farnosti prečítalo svoj list; niektorých obetí zneužívania, ktoré žiadajú, aby boli vypočuté; väzňov, ktorí ma čakali vo väznici; mladých ľudí plných nepokoja a plánov; i migrantov v centrách prvého prijatia na Kanárskych ostrovoch.

Práve tam, na Kanárskych ostrovoch, poslednej zastávke našej cesty, sa mi ponúkol kľúč k jej celkovému pochopeniu. Na jednej strane ním bola samotná geografická poloha tohto súostrovia, na druhej strane skutočnosť miestnej cirkvi, ktorá prijíma veľký počet ľudí prinútených migrovať, najmä z Afriky. Vieme, že migračný jav je zložitý a vyžaduje si ucelené a koordinované akčné plány. Tento kľúč však otvára inú a širšiu perspektívu: pomáha nám pochopiť, že sme povolani nanovo čítať evanjelium v dnešnom svete, navzájom si vymieňať dary svojich kultúr a osobitne plody, ktoré v nich dozreli vďaka plodnej sile Kristovho poslania. Jedným z týchto plodov je práve dialóg medzi ľuďmi a národmi, stretnutie v duchu bratstva, ktoré umožňuje vzájomne objavovať a oceňovať hodnoty, ktorých nositeľom je ten druhý. Táto cesta nie je ľahká, vyžaduje si dobrú vôľu a Božiu pomoc, no je to cesta vedúca k civilizácii lásky.

Drahí bratia a sestry, mottom tejto apoštolskej cesty bolo „Alzad la mirada“, „Zdvihnite oči!“. Sú to Ježišove slová adresované jeho prvým učeníkom, aby ich naučil vidieť v ľuďoch a zástupoch túžbu po živote, pravde a plnosti. Pán tieto slová opakuje predovšetkým mne a s jeho milosťou som ich mohol zakúsiť aj počas tejto cesty. Dnes by som sa s vami chcel podeliť o toto pozvanie: zdvihnite oči! Učme sa od Ježiša pozerieť na blízkeho, na ľudí a na svet „Božími očami“, teda s láskou, úctou a súcitom.

Napokon sa chcem poďakovať všetkým, ktorí sa modlili za zdarný priebeh tejto apoštolskej cesty, osobitne komunitám kontemplatívnych rehoľníčok, ktorých je v Španielsku, vďaka Bohu, veľmi veľa. Pokračujte v modlitbe, aby semená, ktoré som zasial, na príhovor Panny Márie priniesli hojné ovocie. Ďakujem!

Myšlienka na tento týždeň

Rada je zriedka vítaná:
tí, ktorí ju potrebujú najviac, ju vždy majú najmenej radi.

(Chesterfield)

Farský list, katolícky informačný bulletin vydávaný pre vnútornú potrebu Rímskokatolíckej farnosti Najsvätejšej Trojice, Udavské (udavske@abuke.sk).
Vydávaný bez jazykovej úpravy.

Číslo účtu Udavské: SK61 0900 0000 0000 8690 9062; Veľopolie: SK79 0900 0000 0004 6174 6905



Farský list

farnosti Najsvätejšej Trojice v Udavskom

26. júl 2026

Potešila ma viera a radosť španielskeho ľudu

Pápež Lev XIV. na generálnej audiencii

„Ježiš povedal svojim učeníkom: Nevravíte aj vy: *„Ešte štyri mesiace a bude žatva?“ Hľa, hovorím vám: Zdvihnite oči a pozrite sa na polia, že sú už biele na žatvu! (...) Ja som vás poslal žať to, na čom ste nepracovali. Pracovali iní a vy ste vstúpili do ich práce.*“

Dnes by som sa s vami chcel podeliť o niekoľko úvah o apoštolskej ceste, ktorú som minulý týždeň absolvoval v Španielsku a počas ktorej som navštívil Madrid, Barcelonu, opátstvo Montserrat a Kanárske ostrovy.

Po dlhej ceste do štyroch afrických krajín som sa tentoraz ocitol v európskej krajine so starobylou a mimoriadne bohatou katolíckou tradíciou. Bolo zrejmé, že v dnešnom Španielsku, ktoré prešlo výraznými spoločenskými a kultúrnymi zmenami, pápeža všade prijímali s nadšením a ochotou počúvať. Za to ďakujem Bohu i celému španielskemu ľudu, kráľovi a predstaviteľom občianskej moci, biskupom a cirkevným spoločenstvám.

Boží ľud ma veľmi povzbudil radostným Prejavom svojej viery a náklonnosti.

Ja som zasa posilnil veriacich vo viere a ako rímsky biskup som ich povzbudil, aby prekonávali každú formu rozdelenia a protikladov a vždy pestovali spoločenstvo, dialóg a jednotu v rozmanitosti.

Toto je vlastná služba Petrovho nástupcu.

Počas apoštolských ciest nadobúda Osobitnú podobu, ktorá je zakaždým Prispôbená cirkevnej a spoločenskej situácii navštívených krajín.

V Španielsku som mohol s radosťou vidieť ako veľmi ľudia každého veku a spoločenského postavenia očakávali pápežovu návštevu: všade ma s veľkou srdečnosťou vítali zástupy.



Program sv. omší
26. júl — 2. august 2026

	Udavské	Veľopolie
Pondelok Sv. Gorazda a spoločníkov (spomienka)		18.30 + Tomáš, Michal, Mária
Utorok Utorok 17. týždňa v Cezročnom období	18.30 ZBP Emma	
Streda Svätých Marty, Márie a Lazára (spomienka)		18.30 + Michal a Paulína Šepel'a + Mária Hlubíková
Štvrtok Blahoslavenej Zdenky Cecílie Schelingovej, panny a mučenice (spomienka)		
Piatok Sv. Ignáca z Loyoly, kňaza (spomienka)	18.30 + Tomáš Gerši	
Sobota Sv. Alfonza Máriu de' Liguori, biskupa a učiteľa Cirkvi (spomienka)	9.00 + Jolana Boňková	
Nedeľa 18. nedeľa v Cezročnom období	8.30 ZBP Martina Harvilová	10.00 Za farnosť

Udavské a Veľopolie – zbierka na potreby kostola

V nedeľu 2. augusta je možnosť prispieť na potreby kostola milodarom do zvončeka.

Udavské – Prvá sobota

V sobotu 1. augusta bude vo farskom kostole pobožnosť Fatimskej soboty, začiatok o 8.15.

Udavské – upratovanie kostola

Upratovanie kostola v sobotu o 9.30: Beáta Meričková a Anna Vašková.

Veľopolie – upratovanie kostola

Upratovanie kostola: rodina Sivaková a rodina Labancová č. 126.

Ohlášky

Oznamujeme, že sviatosť manželstva mienia prijať: **Jozef Šimkanin**, bývajúci: Veľopolie a **Ivona Schlimbachová**, bývajúca: Humenné.

Oznamujeme, že sviatosť manželstva mienia prijať: **Martin Lipovský**, bývajúci: Karná a **Natália Ducková**, bývajúca: Udavské.



Kto by vedel o nejakej cirkevno-právnej prekážke pre ktorú by ohlásení snúbenci nemohli platne uzavrieť sviatostné manželstvo, nech to oznámi na farskom úrade.

Služba lektorov (26. júl — 2. august)

Udavské

Utorok - Gabriela Cmariková

Piatok - Monika Stebilová

Sobota – Mária Feríková

Nedeľa - Mária Nergešová a Bernard Behún

Veľopolie

Pondelok – Klára Trešňáková

Streda - Renáta Marková

Nedeľa - Jana Tarbajová a Daniela Trešňáková

Nebolo to samozrejmé a zaslúži si to zamyslenie. Takáto účasť prirodzene vyjadruje predovšetkým vieru španielskeho ľudu, ako som už povedal. Zároveň však podľa mňa poukazuje na rozšírenú potrebu znovu nájsť jednotu na pravdivom a hlbokom základe, ktorý nie je ideologický ani založený na čiastkových záujmoch. Takýto základ môže napokon zaručiť iba Kristus a evanjelium ho môže prostredníctvom potrebných foriem inkulturácie odovzdávať do života národov. Môže to robiť preto, lebo jeho poslanstvo plne odpovedá na obe tieto potreby: na hľadanie pravdy i na smäd po spravodlivosti.

V Madride a Barcelone sme sa zhromaždili vo veľkých katedrálach i na najmodernejších štadiónoch. V opátstve Montserrat sme sa modlili ruženec. Slávili sme v chráme Sagrada Família, majestátnom symbole a symfónii kameňa a svetla, ktorá všetkým hovorí o kresťanskom tajomstve. Toto stretnutie starobylého s moderným, katolíckej tradície so súčasnou kultúrou mi umožnilo bezprostredne vnímať vlastný charakter Európy a jej neoceniteľné bohatstvo ako živú a nie prekonanú skutočnosť. Je to dedičstvo, ktoré treba starostlivo chrániť, aby sme ho mohli využívať v dnešnom globalizovanom svete a pri jeho epochálnych výzvach: pri úsilí o mier, integrálnu ekológiu, spravodlivý a udržateľný rozvoj i rešpektovanie ľudskej dôstojnosti. Tieto výzvy jasne rozpoznal už Druhý vatikánsky koncil a opakovane sa k nim vracalo aj neskoršie magistérium, až po moju nedávnu encykliku Magnifica humanitas, ktorej cieľom je chrániť ľudskú osobu v čase umelej inteligencie.

Počas rozličných stretnutí som vnímal potrebu počuť z pápežových úst evanjelium nádeje pre dnešné ľudstvo, ktoré ťažko skúšajú negatívne dôsledky klamlivého modelu